



ଭଦ୍ରପଦିଶୁତ୍ର ଫ୍ଲା ଅବନ ବାଯିଗେ ମଙ୍ଗଳକ୍, ଜଦନା ବ୍ୟାରେ ବିଷ୍ଟ, ଜଦରାପାଣିଯିନ୍ଦ ବିଦେଲି ମଞ୍ଚୁମରି ଛଙ୍ଗାଡ଼ିଗଲି' ଏଠିମୁଁ ନଦୀ ବିଶାଳାରଦ୍ଧ ଗୋଳାଦୁଷ୍ଟିଦ୍ଵାରା କାହାର ଗାତ୍ରମୁଣ୍ଡାଦ ଗଂଦସରୁ ଦୂରଦ୍ଵାରେ ନିତୁ ଦୋହାକ୍ଷେ ହୋଇଥିବ ବିନ୍ଦେଇମୋ ହୋଇଯେବିଦେ ଅନ୍ଧାରିନ୍ଦ୍ରିୟଦ୍ଵାରା କେବର ମୁମ୍ବାଗେହଗୋଳମୁକ୍ତ ହୋଇଦେଇଥିବେତ୍ତିଦ୍ଵାରା ଆଗ ଥାର ହିନ୍ଦିଯାରୁ 'ହୋଇଯା' ଏଠିମୁଁ ଗଦରି, 'ଦେଵର ବସନ୍ତ ଅନ୍ତେ ଏନଂଦେଖୁଣ୍ଡିଲ୍ଲିଯା? ମନେମଂଦିଗେଲ୍ଲ ରକ୍ତବେଦି' ଅନ୍ତ ଅନ୍ତ ଦେଵର ମହିମେ ନେନ୍ତିଥିବ ବସନ୍ତ ହୋଇଯେଲୁ ହୋଇଦେବର ଏଦେ ରୁଲେନ୍ତିବନ୍ତେ ମାଦୁଷିଦରୁ.

ಅಲ್ಲಿ ಕುಂತು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ
ಬಸಪ್ಪ 'ಈ ಹಾಳಾದ್ರೆ' ನಾಯಿಗಳು ಇದನ್ನು
ಸುಮ್ಮೆಯಾದ್ದು ಕೊಕ್ಕುವೆ, ಅದವರುಡಿಗಾದು
ಸುಮ್ಮನೆ ಹೋಗ್ತಾ ಇಲ್ಲಾ. ಬಾರೆ ಇಲ್ಲಿ ನೋಡು'
ಎಂದು ಹಂಡತಿ ರಾಮಕೃಂಗಿ ಶಾಗಿ ತೋರಿದ.
ಇತ್ತು ದೇವರ ಹೋಲದ ದಿಕ್ಕಿನಿಂದ ಕಸದ ಕುಕ್ಕೆ
ಕಟಕಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಂಡು ತಿಪ್ಪಿಗೆ ಕಸ ಸರಿಯಲ್ಲು
ಹೋಗಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಗಾಣಗರ ಬಾಗಮ್ಮೆ ಕಸದ
ಹುಕ್ಕೆಯನ್ನು ಒಳಿದಿ ಬಿಡಿಯ ಆ ಗೋಣೆ ಮರತ್ತೆ
ತಪನೆ ಬಡಿದು ಹುಕ್ಕೆಲಿ ಸ್ಕ್ರೀಕೊಂಡ ಕಸ ಗೋಣೆಯ
ಮರದ ಬುಡ್ಡಕ್ಕೆ ಬೀಳಿಸುತ್ತ ಅತ್ಯಾಗ್ನಿ ತಿರುಗಿ
ನೋಡಿ, 'ಅಪ್ಪುಲ್, ಈ ಬಸವನ್ನುಗ್ಗಿ ನೀನಿಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ,
ನಿನ್ನ ಬುಡ್ಡಯ್ಯನ ಸೋಸೆ ಸೋಳಿನ್ನು ಕುಕ್ಕೆ ಈಸುಂದು
ಬರಕ್ಕೆ ಅಂತ ಓದವಳ್ಳ ಅಂಗೆ ಅಂತನಾಕ್ಕಿ ಕೋಡಲ್ಲಿ
ಎತ್ತಿ ಎತ್ತಿದ್ದಂಗಿ, ಅವಕ್ಕ ಇಲ್ಲಿಂದ ಅಷ್ಟುದೂರಾ
ಹೋಗಿ ಬಿತ್ತು. ಮತ್ತೆ ಕಾಲ್ಕೆಂಡೋಗಿ ತಿರೆತು.
ಇಮ್ಮು ಕಟ್ಟೆದುರಿಗೇ ನಡಿತು. ಅಷ್ಟುತ್ತಿಗೆ ಬೆದಲಿ
ಅತ್ತಿಂದ ಇತ್ತಿಂದ ಒಡೋಡಿ ಬಂದವರು ಅದನ್ನು
ಹೆದರಿಸಿ ಒಡಿಸಿದ್ದು. ಯಾರೂ ಬರಲಿಲ್ಲ ಅಂದಿನ್ನು
ಇಷ್ಟುವ್ಯಾಪಿ ಈ ಬುಡ್ಡಯ್ಯನ ಸೋನೆನ ನಾವು ಕಟ್ಟಾಗೆ
ನೋಡಂಗೆ ಇಲ್ಲಿರು.'

‘నేనెల్లుగే ఈ ఒపచ అపోయిదు సులభముల్లు’ అంతందు అవక్ష మంత్రి ఎత్తి కెల్లిగే సిస్కెసికోల్సైన్ హెల్సిగ్, ఆ మంత్రి అదేసోనే విధ్యు ములముల అలం హారిదాడ్యొయ్యు, అయ్యో ఇద్ద సెల్గెట్టోగ్ పనిదు అంతమంత్రి ఒలగీ నోచ్చాగ విధ్యు ములముల అలం కరిదాడిద సాపుకార్సల్ హుళ నోడి, ‘అయ్యో ఏప్పాత ఐ. ఎల్లార కళ్ళిప్పు విష్ణుతియమ్’ అందు బెరల్ఫో చెప్పి ముండ్యే హజ్జె తెగీతా, ‘యావుద్దు నిను మసారు కణబ్బే’ ఎన్నతు పూజారి బసప్పని కెల్లా అత హేద్దు.

ಮನೆ ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಕೊಂಡ ರಾಮಕೃಷ್ಣ
 'ಅಯ್ಯೋ ನಿನಾರು ಹೇಳಿ, ನನ್ನ ಮಾತ್ರ ಸೌಪ್ರದ್ರೀ
 ಹಾಕಲ್ಲ. ನನ್ನ ಹೇಳಿ ಸಾಕಾತು, ಮುದೇ
 ಪಿನಾಡು ಅಲ್ಲಿ, ಇವೆಲ್ಲ ನೋಡಿಬ್ಬಿ' ಅನ್ನುತ್ತಾ
 ಉ ಹೋದಳು. ಉರವರು ಒಂದಷ್ಟು ಜನ
 ಮತ್ತು ಬೀದಿ ನಾಯಿಗಳು ಸೇರಿ ಈ ಬಸವನನ್ನು
 ಹೆದರಿಸಿ ಅತ್ಯ ಕಷ್ಟಪ್ರಯುನ ಉಚಲು ವನದ ಕಡೆಗೆ

ಅಳ್ಳಿದರು. ಆಗ ಬೀದಿ ತಣ್ಣಿಗೆ ಎಧ್ಯು ಓಡಾಡುತ್ತಾನೆ ಅಕ್ಕಿಂದ ಇಕ್ಕಿಂದ ಹೊಲಮನೆಗೆ ಹೋದವರು ಬರುತ್ತಾರೆ ಹೋಗೋದು ನಡಿತತ್ತ್ವ. ಒಸವನ್ ಹಿಂದೆಯೇ ಎಗ್ಗಾಗಿಲ್ಲದೆ ಬಳದ ಮಲ್ಲನ್ ಗಾಡಿಯೂ ಓಡಿ ಮರೆಯಾಗಿದ್ದಿರುತ್ತದೆ ಬಾರು ಕೇರಿ ಬೀದಿ ಗಲ್ಲಿಗಳಲ್ಲಿ ಇದ್ದ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಜಾಗಗಳಲ್ಲೂ ಜೆವ ತುಂಬಿದ ಪ್ರಸನ್ನತೆಯ ಸಂಕೇತಗಳು ಹರಾತ್ತನೆ ಮೈ ಕೊಡವಿ ಎಧ್ಯು ಹೊರಬಂದವು.

* * *

‘ಅಲ್ಲ, ಅವಾವಾಸ್ಯ ಹಿಂದೆ ಮುಂದೆ ಬರಿ
ಮೈಯಲ್ಲಿ ಅಶ್ಲೀಲ ಬಂದಿಯಲ್ಲಾ, ಅವನ್ನಾವನ
ನಿನ್ನ ಬಟ್ಟೆ ಇತ್ತಂಡೇರದವನು? ಅಳ್ಳಿ ನೋಡಿ
ಮುವಿಕ್ಕೆ ಉಗಿಯದರ್ಹಾ?’ ದ್ವಾರಕ್ಕೆ ಗೊಣಿತ್ತು
ಕಂ ಮುಸುರೆ ಎತ್ತುತ್ತಿದ್ದಳು. ತಾಗನಿಗೆ ಮಲ್ಲಣಿನ
ಇರಬೇಕೆನಿಸಿದರೂ ಬಾಯಿ ತೆಗೆಯಲ್ಲಿ. ಅದು
ಇವರ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಕೆದ ಕ್ಕಲಿನ ಸ್ವಭಾವ
ಅನ್ವಯವು ಲೇಷು. ದ್ವಾರಕ್ಕನ ಗೊಣಗು
ತಾಗನ ಪೌನದ ನಡುವೆ ಯಾರೋ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ
ಪುಂಡಾಟ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಹೇಳಿ ತಾಗನ
ಹಿಂದಿ ಹೊಲದ ಕಿರಿಯಂತೆ ನೆಚ್ಚಿಗಾದವು. ಕೆಳ್ಳಿ
ಬಾಗಿಲ ಕಡೆ ನೆಚ್ಚಿವು. ಶಬ್ದ ಬಿಟ್ಟು ಏನೂ ಕಾಣಿಲ್ಲ
ಮತ್ತೆ ಇಣಿಕಿದ, ಬಿಡಿಗೆ ಕೀರ್ಯಾದ. ಅಶ್ಲೀ
ಹಬ್ಬಿದ ವಾತಾವರಣದಂತೆ ಕಂಡಬಂದ ಮೇಲ
ಅದು ಚೇಸ್ಯೆಯಲ್ಲಿವೆಂದು ತಿಳಿಯಲು ತಂಬಾ
ಸಮಯವೇನೂ ಆಗಲ್ಲಿಲ್ಲ.

ಕೇಳು ಕೇಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಹೊರಗೆ ಸದ್ಗು ಗರ್ಜಲ ಕಣ ಕಣವೆಂದು ಕೇಳಿ ಬುರ್ತಿರುವ ತಮಟಟ ಸದ್ಗು ಕೇಳಿ ಉರಿಗೆ ಹಗಲುವೇವಧಾರಿಗಳನ್ನು ಬಂದಿರುಪುದು ತಿಳಿಯಿತು. ಲಯಬಂಧವಾದದ ತಾಳ 'ಆಹಾಹಾ ರುದ್ರ, ಆಹಾಹಾ ದೇವ ಎಂದು ವೀರಗಾಸೆಯವರು ಕತ್ತಿ ಹಿಡಿದ ಕುಣಿಯತ್ತಿದ್ದರು. ಒಳಗಿದ್ದವನಿಗೆ ಶುಕಾಹಲ ಅವನಿಗೆ ಅಂಜಿಕೊಂಡು ಅತ್ಯ ಕಣಾಲ್ಯಿ ನೋಡಲು ಆಗದೆ ಶುಳಿದ್ದ. ಇವನ ಕು ಕಳಿಪಳಕ್ಕಾಗಿ ಮೂಲವಾದದ್ದು ಇವನವ್ವ ಆಗಲೇ ಭಸವನನ್ನು ನೋಡಲು ಹೊರಗೆ ಬಿಡಿದ್ದಾದ್ದು. ಆದರದು ಮನೆಯೋಳಿಗೆ ಮಾಮೂಲಿ ಅಪವಾಡುತ್ತಿದ್ದ ನಿಶ್ಚಯ ಮೌನದಲ್ಲಿ ಒಳಗೆ ಸಂವಾದ, ಹೊರಗೆ ಸದ್ಗುಗಧ್ಯಲ, ಹಲಗೆಯ ಸಪ್ತಷ ಇದ್ದರೂ ಮಗನ ಮನಸ್ಸು ಅತ್ಯ ವಾಲದೆ ಇಂದುದನ್ನು ನೋಡಿದ ದ್ವಾರಕೆ, 'ಬೀದಿಲಿ ಆದೋ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಮನೆಯೋಳಿಗೆ ಕೆಳಿಹಾಕುವದುಂಟೆ?' ಅನುತ್ತಾ

ಮನಸ್ಸು ಕರಿ ಆಚೆ ಹೋಗಲು ಹೇಳಿದಳು.
ಅವನ್ನ ಬಾಯಿಂದ ಈ ಮಾತ್ರ ಬಂದಧ್ಯೇ ತಡ
ಇದ್ದೇ ಕಾಯಿತ್ತಿದ್ದ ವನಂತೆ ಮನೆಯಿಂದ ಎಷ್ಟು
ಹಾರಿದ್ದ ಗಂಡ ಸಿದ್ಧಣಿ ಹೊಳೆದ ಮೆಲ್ಲೆ ಸಂಪರ್ಕಣೆ
ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತೃಪ್ತಿದಂತೆ ಬದುಕುತ್ತಿದ್ದ ವಳ ಕಣ್ಣಿನ
ಇವತ್ತು ಅಭಿಮಾನ ತುಂಬಿ, ಏರಿದನಿ ಕಣ್ಣಿರು
ತನಗಿರಿಬಿಲ್ಲದ ಕೇನ್ನ ಮೇಲೆ ಬೆಳ್ಗಣ ಹರಿದವು
ಗುಂಪು ಗುಂಪಾಗಿ ನಿತ್ಯ ಜನರ ಮಣ್ಣ ಹೇಳಿಲ್ಲ
ನುಸುಳಿ ಹೋಗಿ ಆಟ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದವರ ಮಂದಿರ
ನಿತ್ಯ ತ್ವಾಗಿಗಿ ಏರಿಗಾಸೆ, ಹನುಮಂತನ ವೇಷಪಾಠ

కరది కుటీత, మాయితలే గొంబె కుటీత ఈ
ఎల్ల దృశ్యవైభవగళను కణ్ణుంబకోళ్లు
సాధ్యవాయితు. జాత్రేయంత సేరిద్ద జనరన్న
నోదిద త్రాగునిగి దొడ్డవర మయిపయ
మెరవణిగి నెనపిగి బందు మనసు అల్లిల్లో
అడ్డాడహాడితు. తమటియ తల్లుకై తన్న
జన్మదల్లే ఈవరేగి కేళిరద, కండిరద వైభవ
తన్న బాగిలవరగె బందుద కండు మ్చె
నవిరేళతు.

ಉರ ರೈತರ ಹೆನ್ನಿಮುಕ್ಕಳ ಹೊಸ ಪಲ,
ಕಾಳುಕಡೆ, ದವಸಧಾನ್ಯ ತರದು ವೇಪಧಾರಿಗಳಿಗೆ
ಸಂತೋಷದಿಂದ ನಿಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದನ್ನು ನೋಡಿದ
ತ್ಯಾಗನು ಇವನ ಅವ್ಯಾಪಿದ ಲಳಿ ತಂದು ನೀಡಿದ.
ಹೀಗೆ ಇವರೆಲ್ಲ ದಾನ ನಿಡುವಾಗ ಕೈ ತಟ್ಟಿ ದವಸ
ಧಾನ್ಯದ ಮುತ್ತಾಗಳ ಅಲ್ಲಿಗೇ ಜೆಲ್ಲಾಡಿ ಉರ
ಹಾದಿ ಹೊಳೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನಿತ್ಯ
ನೋಡಿ ಉಲ್ಲಾಸದಲ್ಲಿದ್ದ ಈ ತ್ಯಾಗನಕ್ಕೆ ಒಂದಪ್ಪು
ಉರ ಮಂದಿ ಅದೆನೇನೋ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದಂತೆ
ಮಾತನಾಡಿಕೊಂಡು ಅವರವರ ಮನೆಯ ದಾರಿ
ಹಿಡಿದಿರು.

ಅದ್ದುರ್ನೇ ಲಿಂಗಾಯಿತರ ಹೈಕೆ ಇಬ್ಬರು
ಮಾತನಾಡುತ್ತೆ ‘ಇವರಪ್ಪನ ಕೊಲೆಯಾಗಿ
ಎಷ್ಟು ವರ್ಷ ಅಯಿತೋ ಕಾಣೆ’ ಅಂದರೆ,
ಅದಕ್ಕೆ ಆ ಕೆಳಗನ ಕೇರಿಯ ಮತ್ತೆಉಬ್ಬಳು
‘ಎಷ್ಟು ವರ್ಷವಾಯಿತೋ ನಾ ಕಾಣೆ ಕಿಂಪ್ಪ?’
ಎಂದು ಬೆಂಜೀ ಅತ್ಯ ಮರೆಯಾಡಣ. ತಾಗ್
ಇಂಥ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೆಳಿಸಿಕೊಂಡನಾದರೂ
ಅರ್ಥವಾಗಿದೆ ಮಹಿನೆಲ್ಲೆ ಶ್ರವಣವಿಟ್ಟು.

ଏଲ୍ଲା ପୂର୍ବ କୁତୋହଳମୟିବାଗିନ୍ଦ୍ର
 ପରାମର୍ଶରେ ପାତ୍ରଗଭୁ ନିୟମକ୍ଷିଦ୍ଵା
 ମନରଙ୍ଗଜୀବୀ କଢି ଗମନ ହରିଷ୍ଠ ତ୍ୟାଗନୀଗେ
 ଖର ଜନ ମତ୍ତେ ମତ୍ତେ ତ୍ରୀଯି ନାଶକୁଳେ ଯାକେ
 ନୋଈଦୁଷ୍ଟିଦ୍ଵାରୀ ଏଣ୍ଣୁବ କଢି ଲକ୍ଷ୍ମୀଵିରଲିଲ୍ଲ.
 ଅଳ୍ପେ ନିଂଠ ତଳେନପୁଗଜ୍ଜି ଜକ୍ତୁ ବିନଦୁ ବାଯିଗେ
 ଏଲୀଯଦିକେ ମୁଣ୍ଡି ଏମ୍ବୁଧ ଜିବନ ତଳେ ସପରି
 ‘ଏହାପରି ଜନାଗିରୀଯ’ ଏବଦୁ କେଇଦଳୁ. ‘ଲା’
 ଅନ୍ଦୁ ଜୀତ ବିନଦୁ.

‘ಯಂಗೋ ಉವಾರು ಕಣ ಮಗನ್’ ಅಂದು
ಬೆದಿಯಲ್ಲಿ ನಿತ ಯಾರದೋ ಜೊತೆಗೆ
ಮಾತಿಗಳಿದು, ‘ಅಯ್ಯೋ ದೇವರು ಎಲ್ಲರನ್ನು
ಕಾಪಾಡುನೇ’ ಎನ್ನುತ್ತು ಮುಂದೆ ಹೊಡಳು.
ಉಂಟಾಗಿ ಸಣ್ಣ ಪ್ರಪಂಚ ಮಹಿಳೆಗಳನ್ನು
ಅವರವರ ಹೆಗಲ ಮೇಲೆ ಹೊತ್ತಿರುವುದನ್ನು, ಕೈ ಹಿಡಿದು
ನಡೆಸುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ತ್ವಾಗ ನೋಡಿದ.
ತಮ್ಮ ಶ್ರೀಲಿಯ ಮಗುವನ್ನು ಹೆಗಲ ಮೇಲೆ
ಕೂರಿಸಿಕೊಂಡು ಆನಂದದಿಂದ ಮೆರೆಸುವ,
ಮೇಲೆ ಕುಶಿತ್ತ ಅವನು ಕೇಳುವ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ
ಆ ಪ್ರಪಂಚ ಪಾದಗಳನ್ನು ನೇವಿಸುತ್ತಾ
ನಲ್ಲೀಯಿಂದ ಉತ್ತೀರ್ಣಿಸುವ ಅರೆಗಳ್ಲಿ ಅಪ್ಪಂದಿರ
ಕಂಡು ತನ್ನಪ್ಪ ನೆನಪಾಗಿ ನೀರ ಮಡುವಾಗಿ
ಹೋದ ಕಣ್ಣಾಗಳೊಳಗಿಂದ ಅಪ್ಪಣನ್ನು ಎಷ್ಟು
ಹುಡುಕಿರುವ ಮಸುಕೋ ಮಸುಕು.

(ಸತೀಷ್)